



10 iulie 2012

Dj2 Nr. 306

AVIZ

la proiectul legii pentru ratificarea Acordului de credit export între Republica Moldova și UniCredit Bank Austria AG privind finanțarea Proiectului "Îmbunătățirea serviciilor medicale în Spitalul Clinic Republican din Moldova" (nr.1604 din 09.07.2012)

Direcția generală juridică a examinat proiectul de lege menționat, conform prevederilor art.54 din Regulamentul Parlamentului și ale Legii privind actele legislative nr.780-XV din 27.12.2001 și expune următoarele.

1. Proiectul de lege a fost înaintat cu titlu de inițiativă legislativă de către Guvern, aprobat prin Hotărîrea nr.483 din 04.07.2012, fapt ce corespunde prevederilor art.73 din Constituția Republicii Moldova și art.47 din Regulamentul Parlamentului.

În conformitate cu art.66 al Constituției și cu prevederile art.11 alin.(1) lit.b) al Legii privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova nr.595-XIV din 24.09.1999, ratificarea Acordului respectiv ține de competența Parlamentului, deoarece face parte din categoria tratatelor internaționale semnate la nivel de guvern care implică un angajament financiar.

Acordul este destinat modernizării secțiilor de chirurgie, diagnostic, urgență și terapie intensivă în Spitalul Clinic Republican și prevede angajarea unui împrumut concesional oferit de către Guvernul Republicii Austria prin intermediul UniCredit Bank Austria AG în baza unui Acord de Credit Export în sumă de 7,5 milioane Euro.

Deși, potrivit Notei Informative prezentate la proiectul de hotărîre a Guvernului, se menționează că perioada de valorificare este de 21 luni de la data intrării în vigoare a Acordului, maturitatea împrumutului este de 15 ani, inclusiv perioada de grație fiind de 5,5 ani cu rata dobânzii de 0,0% anual, însă, Beneficiarul urmează să achite:

- taxa de angajament de 0,5% anual;
- taxa de management în valoare de 0,5% din suma împrumutului;
- taxa de administrare în valoare de 1 440,00 euro;
- prima de garanție plătită apriori în favoarea OeKB în sumă de 36 093,75

euro

- plus 1,10% anual din suma împrumutului plătită drept marjă la prima de garantare a OeKB.

2. În conformitate cu prevederile Legii privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și ale Regulamentului privind mecanismul de încheiere a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.120 din 12.02.2001 (pct.2 și pct.8 lit.a)), la înaintarea proiectului spre examinare în Parlament este necesară respectarea următoarelor cerințe:

- După semnarea tratatului internațional și depozitarea textului acestuia la arhiva tratatelor a Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene, în cazul în care tratatul urmează a fi prezentat Parlamentului spre ratificare, urmează a fi prezentată *expunerea de motive referitoare la oportunitatea ratificării acestuia. În cazul dat este prezentată Nota informativă la proiectul de hotărâre al Guvernului și nu o Notă informativă la proiectul de lege.*

- Art.14 alin.(6) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, expres prevede că, în cazul în care tratatul internațional nu conține un text autentic în limba de stat, se prezintă spre examinare în Parlament textul autentic al acestuia într-o limbă străină și traducerea oficială în limba de stat, certificată de Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene. *Traducerea textului Acordului nu este oficială și nu poate fi acceptată fără a fi certificată în modul corespunzător de către Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene.*

- De asemenea, este obligatorie prezentarea avizelor Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene, Ministerului Economiei, Ministerului Justiției, precum și a *Ministerului Sănătății în cazul dat. Proiectul supus avizării nu este însoțit de avizele respective, prin aceasta fiind încălcată procedura stabilită.*

3. Cu referire la textul proiectului de lege și al Acordului, ar fi binevenită explicarea denumirii "Acordului de credit export" în redacția textului proiectului de lege pentru ratificare, în raport cu redacția textului Acordului "Acordul de credit privind exportul" și cu situația de fapt, care constă în contractarea unui împrumut de către Republica Moldova. Considerăm că, aceste elemente nu sunt în deplină concordanță, pot duce la tălmăciri diferite și contradictorii, constituind o încălcare a cerințelor Legii privind actele legislative.

4. Totodată, atenționăm că, potrivit art.50 și art.52 din Legea privind sistemul bugetar și procesul bugetar nr.847-XIII din 24.05.1996, Guvernul poate contracta împrumuturi pe piața financiară internă și externă în condițiile legislației, iar *limitările datoriei de stat se includ în proiectul bugetului de stat.*

Art.8 din Legea bugetului de stat pe anul 2012 nr.282 din 27.12.2011 stabilește că, *la situația din 31 decembrie 2012, datoria de stat nu va depăși 20591,6 milioane de lei, inclusiv datoria de stat internă – 5984,4 milioane de lei și datoria de stat externă – 14607,2 milioane de lei (echivalentul a 1237,9 milioane de dolari SUA), iar garanțiile de stat externe nu vor depăși 37,8 milioane de lei (echivalentul a 3,2 milioane de dolari SUA).*

Autorii urmează să prezinte informații privind respectarea limitei stabilite prin legea bugetară anuală urmare intrării în vigoare a Acordului sau să vină cu un proiect de lege de modificare a art.8 din Legea bugetului de stat pe anul 2012 nr.282 din 27.12.2011.

Proiectul de lege poate fi transmis spre examinare în cadrul ședinței plenare a Parlamentului doar după aducerea în concordanță cu cerințele legii și cu respectarea procedurilor stabilite, ținând cont de obiecțiile expuse în prezentul aviz.

Oportunitatea adoptării proiectului de lege ține de competența exclusivă a Parlamentului.



**Șef Direcție
Ion CREANGĂ**

Ex. I. Gălușcă
Tel.3-19